

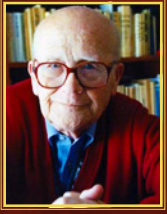
THANK YOU,
Pope Francis
1936 – 2025

Remembering his powerful
example of servant leadership

The US National Cursillo Movement
Secretariat and Staff invite everyone to
join us in praying for Pope Francis and
our next Pope, who will carry on the
great mission of leading the Church.

Học Cách Lắng Nghe

“Lắng nghe với đôi tai của trái tim,” Đức Thánh Cha Phanxicô. Ngày Truyền thông Thế giới 2022



Tôi Tá Chúa

Eduardo Bonnin Aguiló

Sáng Lập Viên

Phong trào Cursillo

1917 – 2008

Tháng 4, 2025

Trang Nhà

Cursillo Là Gì?

Trung Tâm Học Liệu

Tài Liệu Cursillo

Bản Tin Trung Ương

Xin & Gửi Palancas

Ủng Hộ PT Cursillo

Mẫu Đơn & Thông Báo

Nối Kết & Liên Lạc

National Cursillo Center
P.O. Box 799
Jarrell, Texas 76537
512-746-2020
512-746-2030 (Fax)

Việc sửa đổi và chấp thuận Quy chế hoạt động của OMCC năm 2022, cùng với lời kêu gọi Hiệp hành của Đức Thánh cha Phanxicô, cho NACG một cảm nhận hy vọng. Nó đã mở cửa đón nhận thực tế quan trọng để tìm ra sự thống nhất trong sự đa dạng của chúng ta đòi hỏi mọi người phải lắng nghe nhau với sự tôn trọng. Ý niệm này vừa mới lạ và có lẽ độc đáo, lần đầu tiên trong Cursillo, đặc biệt trong OMCC và NACG.

Với sự khôn ngoan và khiêm nhường vĩ đại, Đức Thánh cha Phanxicô đã mời gọi chúng ta bước đi trong hiệp hành – một từ ngữ soi sáng con đường và khuyến khích chúng ta đáp lời mời gọi. Hiệp hành bao gồm quá trình hợp tác của lắng nghe và phân định những gì Chúa Thánh Thần truyền đạt cho chúng ta là con dân Chúa và là Hội Thánh của Người. Nó biểu hiện một hành trình chung, giúp cả giáo dân và giáo sĩ thực hiện mục vụ của chúng ta: là khuôn mặt Chúa Kitô trong thế gian.

Cấu trúc mới của OMCC nay đạt được những kết quả mà trước đây không thể có được trước khi sửa đổi Quy chế. Mỗi Nhóm Quốc tế (IG) nay đều có một đại diện trong OMCC có quyền phát biểu và bỏ phiếu như tất cả các thành viên khác. Với thành viên NACG của chúng ta, thay đổi này khiến OMCC cảm thấy dễ dàng tiếp cận hơn, cho phép tiếng nói của NACG được lắng nghe. Nhận thức về OMCC như tầng lớp khác của hệ thống đăng cấp được xóa mờ một cách nhanh chóng. Đây là tính hiệp hành trong hành động!

Tương tự, Nhóm Điều hợp viên Văn phòng Điều hành NACG, thuộc quốc gia điều hợp, Canada, nay phản ánh sự hội nhập văn hóa trong Nhóm Quốc tế. Bao gồm thành viên từ mỗi quốc gia để bảo đảm rằng mọi văn hóa - Canada, Quần đảo Caribbean, và Hoa Kỳ đều có mặt. NACG cũng đã hình thành một “Nhóm Cố Vấn Thân Hữu” thúc đẩy sự cởi mở cho các ý kiến đa dạng và tận dụng kinh nghiệm dày dặn của nhiều Cursillistas trong toàn bộ IG là những người đã từng trải qua cuộc hành trình này trong nhiều năm. Đây là tính hiệp hành trong hành động!

Với tư cách là một nhóm, chúng tôi đã chúc lành cho người đại diện của chúng tôi khi cô sửa soạn tham dự cuộc họp đầu tiên của OMCC được tổ chức ở Mallorca, nơi sinh của Phong trào Cursillo. Các thành viên của OMCC đến từ nhiều nơi trên thế giới, mang theo những quan điểm khác biệt, nhưng đoàn kết như một dưới sự chào đón nồng nhiệt của Văn phòng Điều hành Cursillo Mallorca. Trong chuyến viếng thăm các địa điểm chôn của Eduardo Bonnin và Cha Gaya, những người đóng vai trò then chốt trong sự hình thành Phong trào Cursillo, mọi khác biệt giữa họ trong Cursillo trở thành không đáng kể. Họ tham gia lắng nghe với sự tôn trọng, cho phép những cam kết chung của họ đối với Đặc sủng chiếm vị trí trung tâm. Đây là tính hiệp hành trong hành động!

Khi chúng ta cùng nhau tiến bước, trong hiệp hành, ước gì chúng ta tiếp tục lắng nghe những anh chị em Cursillistas của chúng ta một cách chăm chú hơn, để chúng ta có thể thực sự trở nên con dân Thiên Chúa!

De Colores!

Sheelagh Winston, Canada

NHÂN VIÊN MỚI

Chúng tôi vui mừng thông báo chúng ta có một nhân viên mới làm việc bán thời gian, phụ tá cho phòng quản trị/điều hành tại Trung tâm Quốc gia Cursillo – Anh Hector Estrada Guerrero người ở Jarrell, Texas.

Anh Hector hiện đang học tại Trường Đại học New Hampshire theo chương trình Cử nhân về tài chính. Anh thích làm việc ở Trung tâm Quốc gia Cursillo vì bầu khí vui đón mừng anh ở đây và rất muốn học hỏi để phục vụ tất cả các cộng đồng của chúng ta. Hector thông thạo cả Spanish và English và rất sẵn lòng đón nhận điện thoại của bạn gọi đến Trung tâm Cursillo.

Cảm tạ sự phục vụ

Với lòng biết ơn và tin tưởng vào sự quan phòng yêu thương của Thiên Chúa, chúng tôi chia sẻ với anh chị em rằng Nadia Lopez, người đã quảng đại phục vụ với tư cách là Quản trị viên Văn phòng Cursillo Quốc gia (NCSA) của Phong trào Cursillo tại Hoa Kỳ từ năm 2019, đã kết thúc nhiệm kỳ của cô vào ngày 31 tháng 12 năm 2024. Tạ ơn Chúa vì sự tận tụy, cam kết trung thành và tình yêu mà cô đã đồng hành cùng Phong trào, để lại một dấu ấn đáng kể trong việc phục vụ các cộng đồng Cursillos của chúng ta trên toàn quốc.

Chúng tôi cũng muốn thông báo với các bạn rằng Carmen Taisacan, Giám đốc Văn phòng (2024) và Liliana Garcia, Hỗ trợ Văn phòng (2013) đã hoàn thành nhiệm vụ của họ tại Trung tâm Cursillo Quốc gia ở Jarrell, Texas vào cuối năm. Cả hai đều hoàn thành nhiệm vụ của mình với sự tận tụy và niềm vui, là một minh chứng của sự hỗ trợ cho toàn thể cộng đồng Cursillista của chúng ta. Chúng tôi vô cùng biết ơn sự đóng góp quý báu của họ và cầu xin Chúa tiếp tục hướng dẫn bước chân của họ trong những mục tiêu theo đuổi trước mặt.

Phong trào Cursillo Quốc gia vẫn kiên định trong cam kết hỗ trợ các phong trào giáo phận của chúng ta, tin tưởng rằng Chúa tiếp tục hướng dẫn sứ mệnh của chúng ta.

Chúng tôi chân thành cảm ơn Patrick Anderson và Dominga, vợ ông, những người đã nghỉ hưu nay tạm thời quản lý văn phòng Jarrell cho đến khi tìm được nhân viên mới. Sự tận tụy của Patrick trong việc quản lý trung tâm tài nguyên của chúng tôi kể từ năm 2013 là tấm gương mẫu mực và là Tình bạn Cursillo chân thành, bất kỳ ai có vinh dự được tiếp xúc với anh chắc hẳn đều biết.

Văn phòng Điều hành Quốc gia bày tỏ lòng biết ơn sâu sắc đến Nadia, Carmen và Liliana vì sự phục vụ của họ. Chúng tôi cầu chúc Chúa ban tràn đầy hồng ân trong mọi giai đoạn mà Chúa mời gọi họ theo đuổi.

Chúng tôi xin anh chị em đồng hành với chúng tôi qua lời cầu nguyện trong thời gian chuyển tiếp này, tin tưởng vào sự hướng dẫn liên tục của Chúa Thánh Thần. Xin cho chúng ta tiếp tục bước đi với niềm vui và hy vọng trong Ngày thứ tư của chúng ta, được nâng đỡ bởi ân sủng của Chúa và tình bạn chân thành như một cộng đồng Kitô hữu của Phong trào Cursillo.

De Colores!

THÔNG BÁO

- Lưu ý rằng Đăng ký tham dự Đại hội Toàn quốc đang diễn ra - trang đầu tiên của website natl-cursillo.org
- Việc tuyển dụng Quản trị viên Trung tâm Cursillo Quốc gia đăng trên website natl-cursillo.org
- Mọi thắc mắc về việc đăng ký tham dự Hội Ultreya Thế giới sẽ được tổ chức tại Rome từ ngày 6 đến ngày 8 tháng 6, vui lòng gửi đến nationalcursillo2025@gmail.com



JESUS, I trust in YOU

Quốc gia là Gì và là Ai?

Nhận thức về “Quốc gia” trên toàn quốc là (Quốc gia) đề cập đến các Điều phối viên Ngôn ngữ và Nhân viên, vì vậy chúng tôi muốn trình bày rõ cơ cấu phục vụ hiện tại của chúng tôi. Văn phòng Điều hành Quốc gia là một cơ cấu phục vụ được Hội đồng Giám mục Công giáo Quốc gia công nhận là một cách hiệp thông, hữu nghị, tham gia và hướng dẫn cho các Phong trào Cursillo – Chỉ riêng tại Hoa Kỳ vì địa bàn rộng lớn và có nhiều nhóm ngôn ngữ, giáo phận, và văn hóa.

Hãy bắt đầu ở cấp giáo phận, nơi các tình nguyện viên tạo nên *Văn phòng Điều hành Giáo phận*, được thành lập từ các thành viên của *Trường Lãnh đạo* những người có thái độ, khả năng và kiến thức thích hợp. Các thành viên của Trường Lãnh đạo là những người lãnh đạo của Phong trào Cursillo, từ đó các thành viên hoạt động có thể được xem xét để phục vụ cho một Miền.

Văn phòng Điều hành Quốc gia bao gồm các tình nguyện viên từ 12 vùng trên khắp Hoa Kỳ, được gọi là những *Điều hợp viên Miền*. Viếng website natl-cursillo.org, Links & Liên lạc, trang Bản đồ Miền Cursillo Quốc gia để xem thành phần của từng Miền theo tiểu bang. Mỗi nhóm ngôn ngữ có ít nhất ba giáo phận đang hoạt động trong Miền của họ chọn một Điều hợp viên Miền để phục vụ nhiệm kỳ ba năm. Điều hợp viên Miền tham gia Văn phòng Điều hành Quốc gia.

Bốn Điều hợp viên Miền phục vụ với tư cách là thành viên của Nhóm Điều hợp Quốc gia trong hai năm. Bốn vị trí là *Điều hợp viên (Chủ tịch)*, *Phó Điều hợp viên (Phó Chủ tịch)*, *Thư ký và Thành viên Đại diện*. Vào tháng 11 hàng năm, Phó Điều hợp viên chuyển sang vị trí Điều hợp viên và Thư ký trở thành Thành viên Đại diện. Một Phó Điều hợp viên và Thư ký mới được bầu từ các thành viên đủ điều kiện Văn phòng Điều hành Quốc gia tại cuộc họp mùa thu. Việc bổ sung một vị trí Thủ quỹ đang được cứu xét. Người đó sẽ là một thành viên bổ phiếu của Nhóm Điều hợp Quốc gia. Ủy ban tài chính lâu đời là một nhóm các tình nguyện viên chuyên nghiệp do một Chủ tịch Tài chính, hiện là một Điều hợp viên Miền.

Những thành viên này được nhóm ngôn ngữ của họ bổ nhiệm từ *Nhóm Phục vụ Miền*. Các Nhóm Phục vụ Miền bao gồm những người tình nguyện hiện không phục vụ tại Văn phòng Điều hành Giáo phận tương ứng của họ hoặc bất kỳ vị trí nào khác trong Phong trào Cursillo. Các Văn phòng Điều hành Miền bao gồm các Điều hợp viên Giáo phận và các thành viên Nhóm Phục vụ Miền đó.

Nhóm Phục vụ là một nhóm gồm ba đến năm tình nguyện viên làm việc cùng nhau tại bất kỳ Miền nào để hỗ trợ và giúp đỡ các Văn phòng Điều hành Giáo phận hoàn thành mục tiêu của họ bằng cách lên lịch, tổ chức và tiến hành các hoạt động như các khóa CDCs (Cursillo de Cursillos), Đại hội hoặc Hội thảo để hình thành và phát triển khả năng lãnh đạo liên tục cũng như thúc đẩy sự tiếp xúc, hợp tác và trân trọng các Văn phòng Điều hành Giáo phận khác nhau.

Các cuộc Hội thảo, CDC, Đại hội Miền mùa Xuân và mùa Thu do nhiều giáo phận khác nhau trong một Miền tổ chức được các Điều hợp viên Miền và Nhóm Phục vụ của họ hỗ trợ cho từng ngôn ngữ nhóm. Ví dụ, Miền 2 có một Điều hợp viên Miền tiếng Anh và một Điều hợp viên Miền tiếng Tây Ban Nha cùng nhau làm việc để tổ chức các buổi họp mặt.

Hai *Điều hợp viên tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha Quốc gia* là nhân viên toàn thời gian có lương. *Điều hợp viên tiếng Việt* là một nhân viên bán thời gian. Các Điều hợp viên Ngôn ngữ Quốc gia báo

cáo trực tiếp với Nhóm Điều hợp của Văn phòng Điều hành Quốc gia dưới sự hướng dẫn của Văn phòng Điều hành Quốc gia. Điều hợp viên (Chủ tịch) của Ủy ban Nhân sự Nhóm Điều hợp là người liên lạc chính của Điều hợp viên Ngôn ngữ Quốc gia. Điều hợp viên sẽ điều phối và cung cấp hướng dẫn khi cần thiết cho các Điều hợp viên Ngôn ngữ Quốc gia sau khi tham khảo ý kiến của các thành viên khác trong Nhóm Điều hợp. Các Điều hợp viên Ngôn ngữ có tiếng nói nhưng không có quyền biểu quyết. Họ là những cố vấn đáng tin cậy và sống theo đặc sủng Cursillo nhưng không có quyền biểu quyết trong bất kỳ quyết định nào của Văn phòng Điều hành Quốc gia. Tuy nhiên, họ được giao nhiệm vụ quảng bá Phong trào Cursillo và hỗ trợ các Điều hợp viên Miền trong công việc tại các giáo phận và Miền.

Phần còn lại của Văn phòng Điều hành Quốc gia bao gồm các giám mục, linh mục, phó tế hoặc tu sĩ đã khấn tình nguyện. Hiện tại, có một *Giám mục Linh hướng Quốc gia (Giám mục)*, *Linh mục Linh hướng Quốc gia (Linh mục)* và *Trợ tá Linh hướng Quốc gia (Phó tế)*. Họ cũng có tiếng nói nhưng không có quyền biểu quyết.

Quản trị viên được giao nhiệm vụ ổn định tài chính và thúc đẩy Phong trào Cursillo Quốc gia. Quản trị viên làm việc với Văn phòng Điều hành Quốc gia, Nhóm điều hợp Cursillo Quốc gia và Điều hợp viên Ngôn ngữ Quốc gia để giám sát và hỗ trợ kế toán, hoạt động hàng ngày và nhân viên văn phòng Trung tâm Cursillo Quốc gia. Trách nhiệm chính của họ là bốn trung tâm dịch vụ: 1) Trung tâm Tài nguyên/Nhà sách, 2) Đại hội/Họp mặt Quốc gia, 3) Trung tâm Quyền góp và 4) Trang web/Công nghệ. Hiện tại, chúng tôi có các ủy ban hoạt động bao gồm các Điều hợp viên Miền từ mỗi nhóm ngôn ngữ cho Đại hội Toàn quốc, Nhà sách và Trang web. Chúng tôi đang nỗ lực tìm hiểu và thành lập một Trung tâm quyền góp hoạt động để hướng dẫn và hỗ trợ Quản trị viên.

Quản lý Trung tâm Cursillo Quốc gia (NCCA) được giao nhiệm vụ điều hành hoạt động hàng ngày của nhà sách/trung tâm tài nguyên, bao gồm kiểm soát và xử lý hàng tồn kho, bảng lương bao gồm quản lý quyền lợi, bảo trì tòa nhà văn phòng Jarrell, ký hợp đồng và thanh toán các dịch vụ hoạt động, tuân thủ ngân sách năm tài chính đã được Văn phòng Điều hành Quốc gia phê duyệt, mã hóa tất cả thu nhập và chi phí để Ủy ban Tài chính chuẩn bị báo cáo lãi lỗ hàng tháng và bảng cân đối kế toán. Người Quản lý Trung tâm Cursillo Quốc gia mới sẽ đảm nhận vai trò Quản lý Trung tâm và các trách nhiệm liên quan.

Phụ tá Quản lý Trung tâm Cursillo Quốc gia có nhiệm vụ hỗ trợ quản lý đơn đặt hàng tại nhà sách, đồng thời hỗ trợ và giúp đỡ Giám đốc/Quản trị viên Trung tâm.

Chúng tôi là thành viên của Nhóm Bắc Mỹ Caribe (NACG), bốn nhóm quốc tế bao gồm Canada, Hoa Kỳ và quần đảo Caribe. Một ủy ban điều hành lãnh đạo nhóm này và đại diện cho các Văn phòng Điều hành Quốc gia.

Bởi vì Phong trào Cursillo là một tổ chức toàn cầu, chúng ta có OMCC, cơ quan điều phối của Phong trào Cursillo, chịu trách nhiệm trao đổi thông tin, sáng kiến và suy tư. Nó bao gồm một ủy ban điều hành gồm năm thành viên từ nhiều quốc gia khác nhau và một đại diện từ bốn nhóm quốc tế.

Các cấu trúc phục vụ là một phần thiết yếu của Phong trào Cursillo vì chúng định hình và hiện thực nó. Sự sống của phong trào phụ thuộc phần lớn vào sức sống của nó. Duy trì sự chú ý liên tục vào cầu nguyện, suy ngẫm, tình bạn và sự phân định cộng đồng thì cần thiết để các trường lãnh đạo và văn phòng điều hành là những gì họ được kêu gọi: một nhóm phục vụ. 

Đại hội Miền Mùa Thu

Miền 5: Phong Trào Cursillo Hoa Kỳ

Tác giả: Carmen Enseñat Puigdorfil, Giáo phận Mallorca

Ngày 4-5 tháng 10 năm 2024 - Lemont, Illinois

Tâm tưởng của Hậu Cursillo

Tôi được yêu cầu nói về “*giai đoạn hoán cải*” (“*rodaje*”) trong Hậu Cursillo. Sau khi tìm hiểu về những gì các bạn làm trong các giáo phận của các bạn, tôi nhận thấy rằng có một chút khác so với các thực hành của chúng tôi ở Mallorca. Điều này khiến tôi thấy thú vị hơn khi không tập trung vào “cách thức” chúng ta thực hiện nhưng vào tâm tưởng mà chúng ta hoạt động. Mỗi giáo phận có hoàn cảnh riêng, nhưng theo cái nhìn của tôi, tâm tưởng và mục đích phía sau hành động của chúng ta cần giống nhau.

Tâm tưởng của Hậu Cursillo cần giống như của Tiền Cursillo và của chính Cursillo, vì chúng đều là một phần của cùng một phương pháp. Ngoài một vài sắc thái, không nên có nhiều sự khác biệt. Thậm chí tôi cho rằng nó nên phù hợp với cuộc sống của bất kỳ Kitô hữu nào.

Nhớ lại lời của Eduardo, “Mục đích của Cursillo là cuộc sống...,” chúng tôi cũng khẳng định trong Rollo Khai Khóa rằng ba ngày của Khóa Cursillo có thể phục vụ như một sơ đồ cho cuộc sống.

Vì vậy, Hậu Cursillo phải giống như một nguồn mà mọi người có thể trở lại nhiều lần, để chia sẻ, để giúp đỡ, để được giúp đỡ, và sau đó có thể truyền đạt trong môi trường của họ niềm vui sống một cuộc sống trọn vẹn trong Chúa Kitô.

Chúa Kitô, Con người và Tình bạn là những trụ cột mà phong trào dựa vào, và nếu chúng ta thêm vào đó Tin Mừng và lễ thường, có lẽ như thế là đủ để có tiêu chí hợp lý.

Trong “*Những Tư Tưởng Nền Tảng*,” trình bày rằng: “Cho Khóa Cursillo quan trọng hơn Hậu Cursillo là sẽ ưu tiên sự trang trọng hơn quyết định, sự phi thường hơn tính chân thực. Việc đảm bảo rằng các linh hồn gặp gỡ Chúa thì rất quan trọng, nhưng việc động viên họ theo Người còn quan trọng hơn nhiều. Người Cursillista phải luôn cố gắng để phát triển nhiều hơn và tốt hơn trong sự thánh thiện cá nhân của họ (sùng đạo, học đạo và hành đạo) và trong các mối quan hệ nhóm của họ (Hội Nhóm - HN²).”

Đối với tôi, điều gì thúc đẩy họ theo đuổi là trái tim của toàn bộ trải nghiệm Hậu Cursillo.

Eduardo đã nói rằng Cursillo nhằm đánh thức niềm khao khát Chúa, không phải để nói cho mọi người biết cách thỏa mãn điều đó.

1 Rodaje: Khi nói về Hậu Cursillo “rodaje”, là đề cập đến **giai đoạn thích nghi và hòa nhập** sau khi sống một Khóa Cursillo, nơi các tân Cursillistas bắt đầu sống những gì họ đã trải nghiệm trong cuộc sống hàng ngày. Đó là thời gian chuyển tiếp từ trải nghiệm mãnh liệt của ba ngày sang việc sống theo thông điệp rằng Thiên Chúa trong Chúa Kitô yêu thương chúng ta!

2 HN: viết tắt của Hội Nhóm

Chúng tôi sẽ phân biệt hai cách thực hiện Hậu Cursillo, tuy tương tự nhưng khác nhau. Một mặt, chúng ta có Hậu Cursillo cá nhân, được hiểu là trải nghiệm mà một cursillista tham gia, dù họ có phải là lãnh đạo của Cursillo của họ hay không, một mình, tự riêng họ, hoặc với hội nhóm của họ.

Mặt khác, chúng ta có Hậu Cursillo mà toàn thể Ultreya, toàn bộ phong trào Cursillo, tham gia một cách tập thể.

Đối với tất cả, chúng ta nên xem xét:

1. TÔN TRỌNG TỰ DO

Chúng ta cần tôn trọng tự do của người khác; chủ yếu là phải luôn ghi nhớ điều này, đặc biệt là trong Hậu Cursillo cá nhân và trong phần tiếp theo mà nhóm lãnh đạo Cursillo cung cấp.

Liên quan đến việc “Dành cho...”, không bao giờ “đuổi theo...”

Theo như tôi biết... Chúa Kitô không nhấn mạnh hai lần, cũng không bao giờ theo đuổi ai để gọi theo Ngài.

Trong Hậu Cursillo cá nhân đó, chúng ta thấy những thành công lớn của những người giúp đỡ, đồng hành và chăm sóc người khác.

Chúng ta cũng thấy những thất bại lớn của những người cảm thấy bị áp lực, quấy rối và khó chịu (tôi chắc rằng nhiều người trong chúng ta biết về những trường hợp, đáng tiếc, vì chúng ta luôn làm điều đó với những ý định tốt nhất).

Người Cursillista phải luôn cố gắng để phát triển nhiều hơn và tốt hơn trong sự thánh thiện cá nhân của họ (sùng đạo, học đạo và hành đạo) và trong các mối quan hệ nhóm của họ.

Trong cuộc phiêu lưu này, tôi tin rằng miễn là chúng ta luôn nhớ tôn trọng tự do của người khác, xem anh em của chúng ta như những người con của Chúa, tôn trọng họ như họ tôn trọng chúng ta, và có niềm tin và sự tin tưởng vào cả Chúa và anh em của chúng ta, chúng ta sẽ nhận được nhiều điều.

Chúng ta cũng phải có sự khiêm tốn để nhận ra khi chúng ta sai và sự can đảm để đứng vững khi cần thiết. Rốt cuộc, không phải chúng ta chỉ là những người đồng hành mà không phải là những chuyên gia hay giáo viên của Cursillos sao?

Chúng ta có thể đồng hành với những người muốn tiếp tục hành trình đức tin của họ—giúp khởi xướng một cuộc Hội Nhóm, thực hiện các chuyến thăm, lắng nghe—đồng thời cũng tôn trọng sự lựa chọn của những người quyết định rời bỏ.

Đôi khi, chúng ta coi đó là một thất bại khi một Cursillista không tham dự Ultreya hoặc tham gia vào một cuộc Hội Nhóm, trong khi thực tế, con đường của họ—các đặc sủng của họ—có thể dẫn họ đến một phong trào khác, giáo xứ của họ, hoặc thậm chí sống đức tin của họ tại nhà. Ép buộc họ phát triển nó trong Cursillos sẽ không cho phép họ tỏa sáng theo cách riêng của họ mà sẽ khiến họ trở thành một phản chiếu mờ nhạt của những gì chúng ta hình dung.

2. TÌNH BẠN

Chúng ta phải cố gắng trở thành những người bạn thực sự, không chỉ giả vờ hoặc thể hiện tình cảm mà chúng ta không thực sự cảm nhận—bởi vì cuối cùng, sự không chân thành sẽ bị phơi bày. Tương tự, việc đưa ra những hứa hẹn to lớn mà chúng ta không thể giữ không phục vụ cho ai cả. Tránh hoặc không thổi phồng sự phấn khích trong khoảng khắc có thể giúp ngăn chặn những kỳ vọng sai lầm.

Tôi tin rằng sau ba ngày Cursillo, chúng ta trở thành **bạn trong Chúa Kitô**—một tình bạn được gieo trồng. Liệu nó có bén rễ và phát triển hay không, chỉ có thời gian mới cho biết. Bị cuốn theo sự nhiệt tình thường có thể dẫn đến sự thất vọng.

Tương tự, việc yêu cầu một lãnh đạo Cursillo theo dõi với một người mà họ chưa hình thành bất kỳ kết nối nào, với người mà tình bạn chưa tự nhiên bắt đầu, có thể không phải là cách tiếp cận tốt nhất. Cách chúng ta **nhìn** một tân Cursillista hình thành loại mối quan hệ mà chúng ta thiết lập với họ.

Chúng ta nên nhìn nhận họ như bất kỳ người bạn nào—không có tính gia trưởng, không cố gắng **hướng dẫn** họ, mà chỉ đơn giản đồng hành với họ đến nơi **họ** muốn đi. Cách tiếp cận này có thể đưa họ gần gũi hơn với Chúa và khuyến khích họ làm chủ hành trình của mình, thay vì khiến họ cảm thấy bị áp lực phải tham dự Thánh lễ với chúng ta hoặc tham gia một Hội Nhóm mỗi tuần—mặc dù điều đó thật tuyệt vời nếu họ chọn làm như vậy.

Nhưng đôi khi, có vẻ như chúng ta chỉ tập hợp lại để **“kéo họ”** ở lại, và không ai thích điều đó. Chia khóa rất đơn giản: **CHÂN THẬT**.

3. HẬU CURSILLO LÀ DÀNH CHO CÁ NHÂN

Điều này có thể có vẻ hiển nhiên, nhưng tôi muốn nhấn mạnh rằng hậu Cursillo là dành cho từng cá nhân, không phải cho phong trào Cursillo nói chung. Mỗi người có trải nghiệm độc đáo của riêng họ, và bằng cách nhận ra điều này, chúng ta tôn trọng tự do của họ và nuôi dưỡng những **tình bạn chân thành** thay vì áp đặt kỳ vọng.

4. BẦU KHÍ CỦA ULTREYA

Ultreya là nơi mà **hậu Cursillo nên tỏa sáng**—đó là nơi mà chúng ta có thể liên tục chào đón người khác và mở rộng cộng đồng của mình.

Tại Mallorca, mỗi thứ Hai trong năm vào lúc 8:30 tối, không cần thông báo trước, tất cả chúng tôi đều biết rằng—dù mưa hay nắng—chúng tôi sẽ tìm thấy một nhóm Cursillistas chia sẻ niềm tin của họ trong Ultreya.

Tại Ultreya, **mọi người**, tất cả mọi người, **gồm cả những thành viên mới nhất**, nên tham gia vào niềm vui chào đón người khác **ngay từ đầu**. Bằng cách đó, chúng ta giúp **tạo ra và duy trì** một môi trường nơi tinh thần Cursillo tiếp tục—nơi đức tin, tình bạn và niềm vui phát triển, tạo nên một nơi mà bất kỳ ai cũng muốn đến và ở lại.

Nếu một bầu khí như vậy không tồn tại, bất kể bao nhiêu công tâm một lãnh đạo đầu tư vào một hoặc hai cursillistas mới, chúng ta sẽ mất đi một trong những công cụ tốt nhất của Cursillo cho sự kiên trì.

Làm thế nào để chúng ta tạo ra hoặc duy trì bầu khí đó? Làm thế nào để chúng ta khiến mọi người muốn đến?

Đây là điều mà tất cả chúng ta nên cùng nhau phản hồi. Bạn tôi Isabel Cabrera nói rằng nếu chúng ta ngừng đi đến Ultreya, có thể một ai đó đã hy vọng tìm thấy chúng ta và sẽ không tìm thấy người mà họ đang tìm kiếm. Có thể cũng có người sẽ cải thiện nếu tôi cải thiện.

Một câu nói khác mà tôi thường nghe—mặc dù tôi không chắc nó có phải từ Eduardo không—có thể cho chúng ta một số manh mối: “để phản ánh một cách minh bạch sự dịu dàng của Chúa trong chính chúng ta... nếu chúng ta có điều này trong tâm trí và trái tim, điều gì đó sẽ xảy ra với những người mà chúng ta gặp.”

5. KHÔNG PHỎNG ĐẠI HỘI NHÓM TRONG HẬU CURSILLO

Cũng như chúng ta không chia sẻ những gì xảy ra trong Cursillo trước khi ai đó tham dự, có lẽ chúng ta cũng nên chú ý không tạo ra những kỳ vọng quá phấn khích về Hội Nhóm.

Ngoài sự hiểu biết được chấp nhận rộng rãi rằng một cuộc Hội Nhóm không bao giờ nên bị áp đặt,

được thiết lập, hoặc bị ép buộc trong Hậu Cursillo, điều quan trọng là phải nhận ra rằng nó phải phát sinh từ Chúa và trái tim của những người liên quan. (Tất nhiên, việc cung cấp sự giúp đỡ, hỗ trợ, hoặc gợi ý là một vấn đề khác.)

Liên tục phóng đại tầm quan trọng “siêu việt” của Hội Nhóm cho những tân Cursillistas đôi khi có thể phản tác dụng. Họ có thể mong đợi điều gì đó phi thường, và khi không trải nghiệm được điều đó, họ có thể cảm thấy nản lòng và từ bỏ.

Chúng ta đều biết rằng việc tìm kiếm Hội Nhóm phù hợp không dễ dàng. Chính tôi cũng đã trải qua nhiều nỗ lực không đáp ứng được mong đợi của mình. Nếu chúng ta gây áp lực quá lớn lên những tân Cursillistas, họ có thể rút lui. Trong thực tế, nhiều người sống Cursillo không bao giờ tìm thấy Hội Nhóm.

Vì vậy, nếu chúng ta trình bày đó là điều “không thể thiếu”, chúng ta có nguy cơ làm nản lòng những người không nhanh chóng tìm thấy một Hội Nhóm. Họ có thể cảm thấy không hài lòng vì không đạt được những gì mà người khác dường như đang tận hưởng, tin rằng họ không thể tiếp tục trong phong trào, và cuối cùng sẽ rời xa.

Vì vậy, đừng quên rằng điều chúng ta phải trình bày như là siêu việt và thiết yếu chính là Chúa Kitô. Nếu chúng ta muốn Hậu Cursillo có hiệu quả cho nhiều người hơn hiện tại, chúng ta có thể nói và cho những người mới đến thấy rằng trong Ultreya, họ có thể tìm thấy và chia sẻ những điều tốt nhất của chính họ và khám phá những gì họ tìm kiếm.

Mặt khác, điều quan trọng là lưu ý rằng Hội Nhóm trở thành một phần trong cuộc sống của mỗi người; nó không phải là nơi để chúng ta tham gia vào các cuộc thảo luận Hậu Cursillo và Tiền Cursillo với nhau.

MỌI NGƯỜI ĐANG TÌM KIẾM ĐIỀU GÌ?

Con người luôn tìm kiếm—và sẽ tiếp tục tìm kiếm—cùng một điều: được hạnh phúc. Họ tìm kiếm chính bản thân, người khác, và Thiên Chúa, thường lại không nhận ra điều đó.

Tuy nhiên, thời gian luôn thay đổi, tạo ra ảo tưởng rằng những gì là cơ bản cũng thay đổi. Nhưng không phải vậy—chỉ có những sắc thái thay đổi.

Tôi tin rằng nếu chúng ta đơn giản đối xử với người khác như chúng ta muốn được đối xử, chắc chắn chúng ta sẽ không sai.

Mẹ Teresa Calcutta đã nói:

“Mỗi hành động yêu thương, được thực hiện với tất cả trái tim của bạn, sẽ luôn đưa mọi người đến gần Chúa hơn.”

Những ngày đầu trong Cursillos, tôi nhớ mình không cảm thấy hòa nhập cho lắm. Tôi đã vật lộn để nói chuyện với mọi người vì tôi không biết nói gì; tôi cảm thấy hơi lạc lõng. Nhưng có những người đã thu hút sự chú ý của tôi—những cá nhân bình thường, sống cuộc sống bình thường: đã lập gia đình, độc thân, trẻ, trung niên, lớn tuổi, và thậm chí rất già... và họ có vẻ hạnh phúc.

Tôi đã thấy những người như **Pedro Riera, Janet, Jaime Galmés, và María Medina**. Họ đều lớn tuổi hơn nhiều, nhưng họ có một năng lượng và ánh sáng trong mắt—**một niềm vui và sự nhiệt huyết cho cuộc sống và cho những điều của Chúa** khiến tôi kinh ngạc.

Tôi muốn có được niềm vui đó, ánh sáng mà tôi thấy trong mắt bốn người đó và nhiều người khác—một niềm đam mê để làm những điều bất chấp tuổi tác, để tận hưởng cuộc sống... có lẽ vì, vào thời điểm đó, tôi không cảm thấy điều đó trong chính mình.

Tôi nhớ **Jaime**, một trong những người bạn trong nhóm của Eduardo. Người đàn ông này có khả năng lan tỏa tình yêu của Chúa, giúp người khác thấy rằng sống với đức tin—dựa vào Chúa và Chúa Giêsu—đã tạo ra sự khác biệt. Ông đã làm rõ rằng có thể hạnh phúc hơn và trở thành một người tốt hơn bằng cách nắm tay đi cùng với một Chúa Kitô sống động, bình thường và gần gũi. Họ đã khiến tôi muốn có một chút điều đó—**niềm vui và đam mê cho cuộc sống**.

Đó là điều đã khơi dậy trong tôi ước muốn tham gia Ultreya... mọi người đã khiến tôi muốn tiếp tục đến Ultreya vì tôi thấy điều gì đó mà tôi không có, và cảm thấy điều đó là rất quan trọng đối với tôi... và điều đó khiến tôi nghĩ rằng nếu điều này Cursillo có hiệu quả với họ, tại sao nó lại không hiệu quả với tôi?

Tôi bắt đầu tham gia nhiều hơn vào các hoạt động Cursillo, tình nguyện cho mọi thứ—không phải vì tôi nghĩ rằng sự giúp đỡ của tôi là cần thiết, mà vì nó cho phép tôi chia sẻ nhiều thời gian hơn với những người mà tôi thấy đang sống cuộc sống theo cách mà tôi muốn sống. Cuối cùng, tôi nhận ra rằng việc chia sẻ thời gian và đức tin với họ đã khiến tôi trở thành một người tốt hơn và, trên hết, một người Kitô hữu tốt hơn!

Tôi không tin rằng ý định của tất cả những người sống theo cách này là để giữ hy vọng của tôi cho bất cứ điều gì... nhưng sự nhiệt huyết của họ đã truyền lan qua tôi... và họ có thể làm như thế vì họ có nó và duy trì nó cho chính họ.

Chúng ta biết rằng Cursillo không phải là một lực hướng tâm cố gắng kéo chúng ta vào Cursillo và giữ chúng ta ở đó; ngược lại, nó là một lực ly tâm đưa chúng ta trở lại với mét vuông của chính mình. Trong Cursillo, những gì chúng ta cung cấp là một giấy phép để tự điều khiển; nó dành cho mọi người đi vào thế

giới, vào thế giới của họ, công bố tin mừng rằng Chúa yêu họ trong Chúa Kitô và Ngài cũng yêu bạn.

Đó là lý do tại sao tôi không xem việc tham gia vào các hoạt động Cursillo là mục tiêu cuối cùng. Tuy nhiên, để phong trào tiếp tục, chúng ta cần những người đã hiểu theo cách này và quyết định duy trì sự nhiệt huyết và đức tin của họ trong phong trào này để giúp người khác gặp gỡ Chúa và, từ đó, lan tỏa niềm vui của việc là Kitô hữu.

Bạn có thể dẫn một con ngựa đến nước, nhưng nếu con ngựa không khát, nó sẽ không uống. Đôi khi chúng ta muốn giữ những người trong Cursillo khi họ không khát khao về Chúa, và trong khi họ có thể đã khám phá ra giá trị của tình bạn, tìm thấy những người tốt, hoặc thậm chí gặp gỡ chính mình trong Cursillo, nhưng nếu một cuộc gặp gỡ cá nhân với Chúa không xảy ra, hoặc nếu họ không muốn duy trì nó trong Cursillo và thích đi nơi khác... chúng ta chỉ có thể tôn trọng điều đó.

Tôi có tin rằng có điều gì đó chúng ta có thể làm để khiến họ khát và khuyến khích họ uống? Tất nhiên rồi! Theo quan điểm của tôi, đó là không làm gì nhiều hay kém hơn những gì chúng ta đã thấy ở những người mẫu mực cho mỗi chúng ta. Chúng ta phải là chính mình và phản ánh những gì chúng ta nói rằng chúng ta tin.

Những gì tất cả chúng ta đóng góp là những gì chúng ta sẽ tìm thấy—cả cho chính mình và cho những tân cursillistas. Và có thể chúng ta là lý do mà một số người không muốn ở lại.

Chúa Kitô là nhân vật chính, nhưng chúng ta là gương mặt hữu hình của Người... chúng ta là tiếng nói của Người... Chúng ta có xứng đáng với Người không?

Tôi tin rằng nếu chúng ta tập trung vào việc trở thành những Kitô hữu chân chính—chuẩn bị cho bản thân, sống cuộc sống sùng đạo, học đạo và hành đạo ... là những người bạn vui vẻ—đó là con đường để người khác thấy và nói những gì một người bạn Cursillista đã từng nói với người khác sau khi chứng kiến sự biến đổi của cô ấy. Khi thấy cô ấy rời khỏi Khóa Cursillo và nhận thấy sự thay đổi ở cô ấy, người bạn đã nói, “Tôi không biết bạn đã làm gì, nhưng tôi muốn điều giống như bạn có!”

Và cô ấy biết điều đó có nghĩa là gì, vì vậy cô ấy đã ghi danh tham gia Khóa Cursillo tiếp theo. Mười lăm năm sau, cô ấy vẫn hạnh phúc, đã gặp Chúa, bản thân cô, và các anh chị em trong Cursillo, khám phá ra **RÀNG CHÚA YÊU CÔ ẤY**.

DE COLORES!

Định nghĩa: Diễn nghĩa của “Rodaje”:

“rodaje” (quay phim hoặc cách một chiếc xe hoạt động) có thể được hiểu là quá trình hoặc hành trình vào “Ngày Thứ Tư” sau trải nghiệm (sống) Khóa Cursillo cuối tuần. Nó cũng có thể ngụ ý về một quá trình hoặc một chuỗi sự kiện diễn ra, tương tự như cách một bộ phim được phát triển và chỉnh sửa. Trong bối cảnh của Cursillo, khái niệm này được áp dụng một cách ẩn dụ cho hành trình liên li của sự phát triển tâm linh và sự tham gia sau trải nghiệm ban đầu sau Khóa Cursillo. Liên quan đến *Điều trị Cá nhân*.